

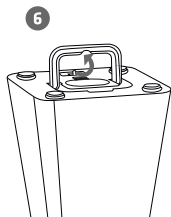
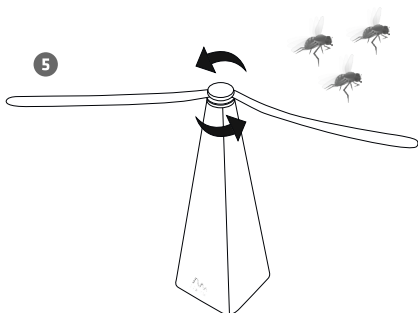
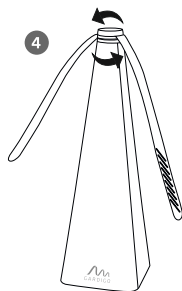
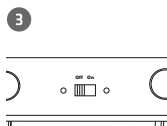
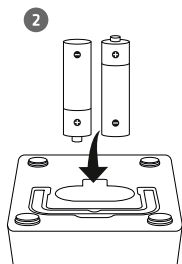
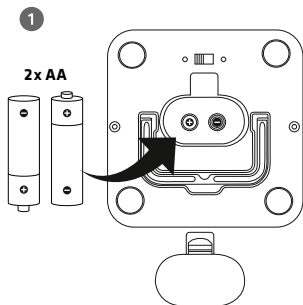
Fliegen-Wedler

Art.-Nr. 25190

b/n 2446627



DE	Gebrauchsanweisung	3
GB	Instruction manual	6
FR	Notice d'utilisation	9
ES	Manual de instrucciones	12
IT	Istruzioni per l'uso	15
NL	Instructies	18



FLIEGEN-WEDLER

Wedelt Fliegen einfach weg



DE

Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 25190 · b/n 2446627

Stand: 09/21

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zum Vertreiben von Fliegen konzipiert. Die drehenden, glitzernden Flügel stellen eine Bedrohung für die Fliegen dar und werden somit vertrieben. Eine andere Verwendung als die angegebene ist nicht zulässig! Bei Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung und/oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden oder Folgeschäden übernommen und es erlischt der Gewährleistungsanspruch.

2. Sicherheitshinweise

- Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben: 3 V, 2 x AA Mignon
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie von einer qualifizierten Person, die für die Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt werden

oder von ihr bezüglich des sicheren Umgangs des Geräts unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

3. Lieferumfang

- Fliegen-Wedler
- Gebrauchsanweisung

4. Inbetriebnahme

Mit Zeitung, Hand oder Fliegenklatsche versucht man die Fliegen und Mücken von gegrilltem Fleisch und Salaten auf dem Gartentisch fernzuhalten. Recht anstrengend, wenn man bedenkt wie viele Fluginsekten sich im Sommer um uns herumtummeln und diese von dem köstlichen Duft angezogen werden. Man wedelt sie fort und schon sind sie auch wieder da. Lassen Sie den Job des Verscheuchens von jemand anderem übernehmen – unserem Gardigo Fliegen-Wedler. Die dekorative Pyramide macht ihren Job dauer- und gewissenhaft. Stellen Sie das Gerät mittig auf den Tisch und schalten Sie es ein. Die Flügel fangen an sich zu drehen und wedeln somit die Fliegen weg vom Tisch fort in die Ferne. Die Schimmerstreifen auf den Flügeln haben einen zusätzlichen Abwehreffekt.

- 1 Öffnen Sie die Abdeckung auf der Unterseite und legen Sie die Batterien gemäß ihres Plus- und Minuspoles ein.
- 2 Schalten Sie das Gerät mit dem On-Schalter ein.
- 3 Der Kopf mit den Flügeln beginnt sich zu drehen.
- 4 Die Flügel entfalten sich und halten durch ihre Drehbewegung die Fliegen von darunter stehenden Speisen fern.
- 5 Zum Vertreiben von Fliegen kann das Gerät auch hängend verwendet werden. Klappen Sie dazu einfach den Aufhänger an der Unterseite des Fliegen-Wedlers aus.

Der Rotor-Aufsatz des Produkts ist leicht abnehmbar, damit er ausgetauscht werden kann, falls er einmal beschädigt werden sollte. Da sich die Aufnahme für den Motorschaft abnutzen kann, sollte der Rotor jedoch nicht zu häufig abgenommen werden.

5. Technische Daten

- **Batteriebetrieb:** 2 x AA Batterien, Mignon (nicht im Lieferumfang enthalten)
- **Größe:** 25 x 8 cm

6. Allgemeine Hinweise

- Die CE-Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen sind bei uns hinterlegt.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen, ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen

und/oder zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen.

- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen, außerhalb des Einflussbereichs der Gardigo liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann. Dies gilt auch dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen wurden, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden sowie bei Schäden und Folgeschäden, die durch Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch entstanden sind. In all diesen Fällen erlischt die Gewährleistung. In diesen Fällen erlischt auch die Garantie.
- Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Center.

Service-Hotline: Telefon (0 53 02) 9 34 87 88

Ihr Gardigo-Team



Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Entfernen Sie nach Möglichkeit die Batterien und Akkus vor der Entsorgung aus dem Gerät und entsorgen Sie diese getrennt. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.



Es können Umweltschäden durch eine falsche Entsorgung der Batterien/Akkus entstehen!

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seines Stadtteils/seiner Gemeinde oder im Handel unentgeltlich abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Vor dem Entsorgen eines Geräts sollten die Batterien entfernt werden. Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei.

Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent.

Cadmium Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

Fly Scare

GB

Instruction manual

Art.-No. 25190 · b/n 2446627

Status: 09/21

1. Designated use

This device is designed to repel flies from your table. The rotating shimmering wings simulate a threat to flies and they will therefore stay away. Any other use as the mentioned is not permitted! No liabilities will be taken for damages or consequential damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be granted.

2. Safety instructions

- Electrical appliances, packaging materials, etc. do not belong in the hands of children.
- Children are not allowed to play with the device.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- The device may only be used with the stated voltage: 3 V, 2 x AA Mignon.
- Keep these instructions in a safe place and pass them on when giving the device to a third person.
- This device may be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or lack of knowledge, if they have been given supervision or instructions concerning the use of the device in a safe way and understand the hazards involved.

3. Contents

- Fly Scare
- Instruction manual

4. Getting started

During the summer months, flies will circle the food around the table and all the people at the table will start swatting at them with their hands or with folded newspapers. They are irritating and keeping them off the food is quite a difficult and tedious task, considering the number of flies that can gather during the summer. They are just a nuisance. The solution lies in the Gardigo Fly Scare. Just place the decorative pyramid onto the middle of the table and switch it on. The rotating propeller with its glistening stripes simulates an attack on the flies and shoos them away. Even though the smell of the food might be luring, the constant movement will irritate them so much, that they will eventually stay away.

- 1 Open the battery compartment at the bottom of the device. When inserting the batteries, make sure that the polarity is correct and as shown in the battery compartment. (The negative end the battery is always connected to the spring)
- 2 Switch the device ON. The switch is next to the battery compartment.
- 3 The propeller will start rotating.
- 4 The wings will expand and keep away the flies from the food in the vicinity.
- 5 The fly scare can also be installed hanging. Simply fold out the hanging ring on the underside of the fly device and hang it up.

The rotor is easily removed so that it can be replaced if it should be damaged. As the axel for the motor shaft can wear out, the rotor should not be removed too often.

5. Specifications

- **Power supply:** 2 x AA batteries, mignon (not included)
- **Dim:** 25 x 8 cm

6. General information

- The CE conformity has been proven and the declarations are deposited with us.
- For safety and conformity reasons it is not permitted to rebuild or modify the device and/or use it in any other way than described above.
- This device has a warranty of two years. As Gardigo has no control of the correct of appropriate installation and use of the device the warranty can only be applied to a fully equipped device in prime condition. We assume neither warranty nor liability for damages or following damages related to this product. This applies especially if it has been modifications or repairs have been made by the customer, if the circuitry has been modified or components have been used other than the original components and/or if the operation of the device has been incorrect, careless or abusive.

- If you have any questions or suggestions about this product, please contact your dealer or our service centre.

Service Hotline: Phone +49 (0) 53 02 9 34 87 88

Your Gardigo-Team



Environmental protection notice!

If possible, remove the batteries and rechargeable batteries from the device before disposal and dispose of them separately. At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labelling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.



The incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries can be an environmental threat!

Every consumer is legally obliged to dispose of all batteries and accumulators, whether they contain harmful substances or not, at a community collection point or in a shop, free of charge, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner. Batteries should be removed before disposing any old electronic device. The symbol of the crossed out waste bin means that the battery may not be thrown into the household waste. The symbols shown on the batteries have the following meaning:

Pb = Battery contains more than 0.004 percent lead by mass.

Cd = Battery contains more than 0.002 percent by mass Cadmium.

Hg = Battery contains more than 0.0005 percent by mass of mercury.

FR

Notice d'utilisation

Réf. 25190 · b/n 2446627

Mise à jour : 09/21

1. Utilisation prévue

Ce dispositif est conçu pour chasser les mouches. Les rotatives, scintillantes ailes font comme une menace pour les mouches et ainsi être expulsés. Toute utilisation autre que celle prévue est interdite ! En cas de mauvaise utilisation du dispositif, de non-respect des instructions ou de transformation non autorisée du dispositif, nous déclinons toute responsabilité pour tout préjudice causé ou tout dommage indirect et la garantie expire.

2. Consignes de sécurité et avertissements

- Gardez les appareils électriques, matériaux d'emballage, etc. en dehors de la portée des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne peuvent pas effectuer le nettoyage ni l'entretien sans surveillance.
- N'utilisez le dispositif qu'avec la tension désignée : 3V, 2 x AA Mignon
- Veillez à conserver cette notice et à la joindre à l'appareil si vous le transmettez ultérieurement.
- Les enfants de plus de huit ans et les personnes qui manquent d'expérience ou de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites peuvent utiliser ce dispositif, à condition qu'une personne responsable de leur sécurité les surveille ou qu'elle les

informe de l'utilisation correcte du dispositif et s'assure qu'ils aient compris les risques d'une mauvaise utilisation.

3. Contenu de l'emballage

- Automatique Chasse-Mouche
- Notice d'utilisation

4. Mise en route

Pendant l'été, les mouches se mettent à voler autour de la table lorsque le repas est servi. Il est fréquent de voir les personnes attablées agiter les mains ou brandir un journal plié en deux afin de faire fuir les mouches. Les mouches sont dérangeantes et il n'est pas facile de les garder à l'écart de la nourriture, en particulier en raison de la quantité de mouches présentes en été. Elles sont une nuisance. La solution est la pyramide à Automatique Chasse-Mouche de Gardigo. Posez simplement la pyramide décorative au milieu de la table et allumez-la. Les pales rotatives et leurs bandes lumineuses effraient les mouches et les font fuir. Même si l'odeur du repas est alléchante, le mouvement continu agace tellement les mouches qu'elles finissent par rester à l'écart.

- 1 Ôtez le couvercle du compartiment à pile situé sous le dispositif et placez les piles en respectant leurs pôles positif et négatif.
- 2 Allumez le dispositif en plaçant l'interrupteur sur ON.
- 3 La tête avec les pales commence à tourner.
- 4 Les pales se déploient et gardent les mouches à l'écart de la nourriture qui se trouve en dessous.
- 5 Pour repousser les mouches, vous pouvez aussi suspendre l'appareil. Tirez simplement l'anneau situé au bas de l'appareil.

Le rotor du produit est facilement démontable, ce qui permet de le remplacer s'il est endommagé. Évitez toutefois de retirer le rotor trop souvent afin d'éviter que le support de l'arbre du moteur ne s'use.

5. Caractéristiques techniques

- **Tension de service** : 2 x AA piles, mignon (non inclus)
- **Dim** : 25 x 8 cm

6. Remarques générales

- Le dispositif est conforme aux réglementations CE, les déclarations ont été déposées auprès de notre entreprise.
- Pour des raisons de sécurité et d'autorisation, il est interdit de convertir cet appareil et / ou de le modifier ou de l'utiliser à des fins autres que celles prévues.

- Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'utilisation ou de branchement ou le dommage causé par le non-respect des instructions en dehors du contrôle de Gardigo. Cela vaut aussi si des modifications ou des tentatives de réparation ont été apportées à l'appareil, si les circuits ont été modifiés ou si d'autres composants ont été utilisés ou si toute autre erreur d'utilisation ou une utilisation négligente ou abusive ont conduit à des dommages. Dans ces cas, la garantie expire. Dans ces cas, la garantie s'annule.
- En cas de doute concernant l'utilisation ou le branchement ou en cas de questions relatives à la sécurité, adressez-vous à notre service ou à un expert.

Service : service@gardigo.de

Votre Équipe Gardigo-Team



Consigne sur la protection de l'environnement !

Si possible, retirez les piles de l'appareil avant de vous en débarrasser et jetez-les séparément. Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.



L'élimination incorrecte des batteries / batteries rechargeables peut constituer une menace pour l'environnement !

Chaque consommateur est légalement tenu de remettre gratuitement toutes les batteries et piles, qu'elles contiennent ou non des substances nocives, à un point de collecte situé dans son quartier, dans sa municipalité ou dans le commerce, afin qu'elles puissent être éliminées de manière écologique. Avant de jeter un appareil, les piles doivent être retirées. Le symbole de la poubelle barrée signifie que les piles ne peuvent pas être jetées avec les déchets ménagers. Les symboles figurant sur les piles ont les significations suivantes :

Pb = La batterie contient plus de 0,004 % de plomb en poids.

Cd = La batterie contient plus de 0,002 % de cadmium en poids.

Hg = La pile contient plus de 0,0005 % de mercure en poids.

Ahuyentador de Moscas

ES

Manual de instrucciones

Art.-No. 25190 · b/n 2446627

Estado: 09/21

1. Uso previsto

Este dispositivo está concebido para ahuyentar de moscas. Las alas giratorias, brillantes hacen como una amenaza para las moscas y por lo tanto ser expulsados. ¡Se prohíbe usarlo para fines no previstos! En caso de daños provocados por un uso inadecuado del dispositivo y/o por no seguir las instrucciones y/o por llevar a cabo modificaciones no permitidas, no nos hacemos responsables de los defectos o daños consecuenciales que puedan surgir y se anula su derecho de garantía.

2. Indicaciones de seguridad

- El dispositivo y sus accesorios, el embalaje etc. deben ser mantenidos lejos del alcance de niños.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- La limpieza y manutención no se pueden llevar a cabo por niños no supervisados.
- Utilice el aparato únicamente con una tensión adecuada: 3 V, 2 x pila AA, mignon.
- Guarde este manual y, en caso de pasar el dispositivo a otra persona, entrégueselo también.
- Este dispositivo no se destina al uso por personas (incluidos los niños menores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas en lo referente a la utilización del dispositivo.

sitivo por una persona que sea responsable de su seguridad. Es preciso cuidar de que niños no jueguen con el dispositivo.

3. La entrega incluye

- Ahuyentador de Moscas
- Instrucciones de uso

4. Puesta en servicio

En los meses de verano, las moscas rodean la mesa del comedor y todos los comensales empiezan a espantarlas con sus manos o diarios doblados. Las moscas son molestas y alejarlas de la comida puede ser una tarea muy difícil y fastidiosa, sobre todo si se tiene en cuenta la gran cantidad de moscas que se pueden reunir a lo largo del verano. Las moscas son muy desagradables. La solución es el ahuyentador de moscas de Gardigo. Simplemente coloque la pirámide decorativa en la parte central de la mesa. Las hélices giratorias y sus rayas brillantes simulan un ataque contra las moscas y las espantan. A pesar de que el olor a comida las atrae, el movimiento continuo las fastidia tanto que dejan de aparecer.

- 1 Abra la cubierta ubicada en la parte inferior del dispositivo e introduzca las pilas según su marca de polaridad (+/-).
- 2 Encienda el dispositivo con el interruptor On/Off.
- 3 Las hélices empiezan a girar.
- 4 Las hélices se extienden y, mediante su movimiento giratorio, alejan las moscas de los alimentos ubicados debajo de ellas.
- 5 Para ahuyentar moscas, el dispositivo también puede utilizarse colgado. Para ello, basta con desplegar la anilla ubicada en la parte inferior del ventilador repelente de moscas.

El accesorio del rotor del producto es fácilmente desmontable para que pueda ser sustituido en caso de que se dañe. Sin embargo, como el soporte para el eje del motor puede desgastarse, el rotor no debe desmontarse con demasiada frecuencia.

5. Especificación técnicos

- **Tensión/corriente:** 3 V, 2 x pila AA, mignon (no incluido)
- **Dim:** 25 x 8 cm

6. Instrucciones generales

- La conformidad con las normas CE ha sido comprobada. Nosotros tenemos registradas las declaraciones correspondientes y éstas están disponibles al público.
- Por motivos de seguridad y admisión, no se permite modificar y/o alterar o usar el dispositivo de forma inadecuada.

- Se ha de tener en cuenta que los fallos de empleo, de conexión o daños que se produzcan por inobservancia del manual de instrucciones quedan fuera de la esfera de influencia de Gardigo, por lo que Gardigo no podrá asumir la responsabilidad por los daños resultantes. Esto se aplica incluso si se han realizado cambios o intentos de reparación en el dispositivo; si se han modificado los circuitos o si se han implementado componentes externos, así como daños y daños colaterales que sean resultado del manejo incorrecto, del manejo imprudente o del abuso del dispositivo. En todos estos casos expiraría la garantía.
- Si tiene alguna pregunta o sugerencia acerca de este producto, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro servicio técnico.

Servicio: service@gardigo.de

Su Equipo Gardigo



Indicaciones para la protección del medio ambiente!

Si es posible, retire las pilas y baterías del dispositivo antes de desecharlo y deséchelas por separado. Este producto no se puede tirar al cubo de basura convencional al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el paquete hace referencia a esto. Los materiales son reutilizables de acuerdo con su identificación. Al reutilizar, utilizar como material o utilizar de alguna otra forma aparatos antiguos está prestando un importante servicio a la protección de nuestro medio ambiente. Por favor, pregunte por el puesto de gestión de residuos en su administración local.



¡La eliminación incorrecta de baterías/baterías recargables puede causar una amenaza para el medio ambiente!

Todo consumidor tiene la obligación legal de entregar gratuitamente todas las pilas y acumuladores, independientemente de que contengan o no sustancias nocivas, en un punto de recogida de su distrito/municipio o en el comercio, para que puedan ser eliminados de forma ecológica. Antes de deshacerse de un dispositivo, hay que quitarle las pilas. El símbolo del contenedor de basura tachado significa que la batería no debe eliminarse con la basura doméstica. Los símbolos que figuran sobre las baterías tienen el siguiente significado:

Pb = La batería contiene más de 0,004 % de plomo en masa.

Cd = La batería contiene más de 0,002 % de cadmio en masa

Hg = La batería contiene más de 0.0005 % de mercurio en masa.

Scacciamosche Automatico

IT

Istruzioni per l'uso

Art. -Nr. 25190 · b/n 2446627

Stato: 09/21

1. Uso previsto

Questo dispositivo è stato progettato per respingere i mosche. I rotanti, scintillanti ali fanno come una minaccia per le mosche, e quindi essere espulsi. Qualsiasi uso diverso da quello specificato non è consentito! Non verrà assunta alcuna responsabilità in caso di eventuali danni causati da uso improprio e/o non seguendo le istruzioni e/o attraverso modifiche non consentite. La garanzia perde in questi casi di validità.

2. Avvertenza di sicurezza

- Tenere lontano elettrodomestici, materiali da imballaggio, ecc dalla portata dei bambini.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Attività di pulizia e manutenzione non possono essere svolte da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio opera solamente con la tensione designata: 3 V, 2 batteria x AA, mignon
- Conservare queste istruzioni e consegnarle insieme all'apparecchio, nel caso in cui questo venga prestato/rivenduto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini sopra gli otto anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali o con mancanza di esperienza o dimestichezza nel caso in cui vengano sorvegliati da persone responsabili della loro sicurezza o nel caso in cui siano sia stato comunicato il sicuro utilizzo

dell'unità e che essi abbiano capito i possibili rischi connessi.

3. Fornitura

- Scacciamosche Automatico
- Istruzioni per l'uso

4. Avviamento

Durante i mesi estivi le mosche attorniano il tavolo da pranzo e tutte le persone che mangiano cominciano ad agitare le mani o cercano di scacciarle con giornali arrotolati. Le mosche sono irritanti e tenerle lontane dal cibo può risultare un compito abbastanza lungo e difficile. In special modo se si tiene in considerazione il numero delle mosche che si possono radunare durante l'estate. Creano solo disappunto. La soluzione è Scacciamosche Automatico di Gardigo. Posizionare semplicemente la piramide decorativa al centro del tavolo e accenderla. Le eliche rotanti, grazie alle sue strisce luccicanti, simulano un attacco alle mosche scacciandole. Sebbene l'odore del cibo le attiri, il costante movimento irrita le mosche così tanto che esse rimarranno alla larga.

- 1 Aprire lo sportello presente nel lato inferiore e posizionare le batterie in base ai poli positivi o negativi.
- 2 Accendere il dispositivo tramite l'interruttore posizionandolo su „on“.
- 3 La testa con le ali comincerà a girare.
- 4 Le ali si dispiegheranno e attraverso il movimento rotatorio terranno le mosche lontane dai cibi sottostanti.
- 5 Se si desidera scacciare solo le mosche, il dispositivo può anche essere appeso tramite l'anello apposito situato nella parte inferiore.

L'attacco del rotore è facilmente rimovibile in modo che possa essere sostituito in caso dovesse danneggiarsi. Tuttavia, poiché alcune parti potrebbero usurarsi, si consiglia di non rimuoverlo troppo spesso.

5. Dati Tecnici

- **Tensione d'esercizio:** 2 x batteria AA, mignon (non incluso)
- **Dim:** 25 x 8 cm

6. Informazioni generali

- La conformità di questo dispositivo alle norme CE è stata dimostrata, le rispettive documentazioni a riguardo sono da noi registrate.
- Per motivi di sicurezza e licenza non è possibile apportare modifiche al dispositivo o utilizzarlo impropriamente.

- N.B. Gardigo declina qualsiasi responsabilità riguardo a guasti ai collegamenti o danni, causati dalla non ottemperanza alle seguenti istruzioni. Ciò vale anche in caso vengano apportate modifiche o riparazioni all'apparecchio e in caso di utilizzo di circuiti modificati o altri componenti, portando a un conseguente malfunzionamento del dispositivo. In questi casi, la garanzia perde di validità.
- Nel caso in cui si abbiano domande o suggerimenti riguardo questo prodotto, si prega di contattare il rivenditore o il nostro centro assistenza.

Servizio: service@gardigo.de

Il vostro Team Gardigo



Avvertenze per la protezione dell'ambiente!



Prima dello smaltimento del dispositivo rimuovere, qualora possibile, le batterie/accumulatori e smaltirli separatamente. Questo apparecchio, alla fine della sua vita, non potrà essere smaltito attraverso il normale ciclo dei rifiuti domestici, bensì dovrà essere conferito presso un punto di raccolta per il recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche, come indicato dal simbolo riportato sul prodotto stesso, nel manuale di istruzioni oppure sulla confezione. I diversi materiali potranno essere riciclati secondo le modalità riportate sulla loro marcatura. Attraverso il riutilizzo, il riciclaggio dei diversi materiali oppure altre forme di recycling delle apparecchiature usate, apporterete un valido contributo alla protezione del nostro ambiente. Siete pregati di informarvi presso le vostre amministrazioni comunali circa l'ubicazione di detti punti di raccolta.



Lo smaltimento errato di batterie/batterie ricaricabili può causare danni ambientali!

Ogni consumatore è obbligato per legge a smaltire tutte le pile e le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive, in un punto di raccolta apposito nel suo distretto/comune o presso un rivenditore, in modo che esse possano essere smaltite in modo ecologico. Prima di smaltire un dispositivo, le batterie devono essere rimosse. Il simbolo del bidone barrato significa che la batteria non deve essere smaltita con i rifiuti domestici. I simboli mostrati sulle batterie hanno i seguenti significati:

Pb = La batteria contiene più dello 0,004 % di piombo.

Cd = La batteria contiene più dello 0,002 % di cadmio.

Hg = La batteria contiene più dello 0,0005 % di mercurio.

1. Gebruik volgens de voorschriften

Dit apparaat is ontworpen om vliegen weg te houden. De draaiende, glinsterende vleugels vormen een bedreiging voor de vliegen en daardoor worden ze verdreven. Een ander dan het aangegeven gebruik is niet toegestaan! Bij schade die ontstaat door onjuist gebruik en/of niet-naleving van de gebruiksaanwijzing en/of door niet-toegestane ombouw, wordt geen aansprakelijkheid voor een ontstane schade of gevolgschade voldaan en de garantie vervalt.

2. Veiligheidsinstructies

- Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht van volwassenen.
- Apparaat alleen met de daarvoor bestemde spanning bedienen: 3V, 2 x AA Mignon
- Bewaar deze handleiding en geef deze bij door-gave van het apparaat mee.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar of ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring of kennis, als ze onder toezicht staan van een gekwalificeerd persoon

die verantwoordelijk is voor de veiligheid of door hen voor een veilige omgang met het apparaat geïnstrueerd heeft en deze de resulterende gevaren hebben begrepen.

3. Omvang levering

- Vliegenwaaier
- Instructies

4. Ingebruikname

Met een krant, hand of vliegenneppeer probeert men de vliegen en muggen van vers gegrild vlees en heerlijke salades op de tuintafel weg te houden. Vrij vermoeiend gezien de hoeveelheden vliegende insecten die in de zomer om ons heen dartelen en ze worden, net zoals wij, aangetrokken door de heerlijke geur. Je zwaait ze weg en ze zijn terug. Laten we het werk van het verjagen aan iemand anders over - onze Gardigo Vliegenwaaier. De decoratieve piramide doet zijn werk permanent en nauwkeurig. Plaats het apparaat in het midden van de tafel en schakel het in. De vleugels beginnen te draaien en zwaaien de vliegen weg van de tafel in de verte. De glanzende strepen op de vleugels hebben een extra effect om vliegen weg te houden.

- 1 Open de klep aan de onderkant en plaats de batterijen in overeenstemming met hun positieve en negatieve polen.
- 2 Schakel het apparaat in met de aanschakelaar.
- 3 Het hoofd met de vleugels begint te draaien.
- 4 De vleugels ontvouwen zich en houden de vliegen weg van het voedsel eronder door hun draaiende beweging.
- 5 Om vliegen te verjagen, kan het apparaat ook hangend worden gebruikt. Om dit te doen, klapt u gewoon de ophangring aan de onderkant van de vliegenzwengel uit.

De opzetrotor van het product is gemakkelijk te verwijderen, zodat hij kan worden vervangen mocht hij ooit beschadigd raken. Aangezien de bevestiging voor de aandrijfas kan slijten, moet de rotor echter niet te vaak worden verwijderd.

5. Technische gegevens

- **Stroomvoorziening:** 2 x AA batterij, Mignon (niet inbegrepen)
- **Afmetingen:** 25 x 8 cm

6. Algemene informatie

- De CE-conformiteit werd bewezen, de overeenkomstige verklaringen zijn bij ons gedeponeerd en kunnen daar worden geraadpleegd.

- Om veiligheids- en vergunningsredenen is het niet toegestaan om dit apparaat om te bouwen en/of te veranderen en/of te misbruiken.
- Er zij op gewezen dat bedien- of aansluitfouten of schade die door niet-naleving van de gebruiksaanwijzing ontstaat, buiten de invloedssfeer van de Gardigo liggen en voor daaruit voortvloeiende schade geen enkele aansprakelijkheid kan worden aanvaard. Dit geldt ook als wijzigingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden gedaan, circuits werden gewijzigd of andere onderdelen werden gebruikt en bij schade en gevolgschade die door onjuiste bedieningen, nalatige behandeling of misbruik zijn ontstaan. In al deze gevallen vervalt ook de garantie.
- Indien u vragen of suggesties heeft over dit apparaat, gelieve contact op te nemen met uw handelaar of ons servicecentrum.

Service: service@gardigo.de

Uw Gardigo-Team



Instructie voor milieubescherming!



Indien mogelijk, verwijder batterijen en accu's uit het apparaat voordat u het weggooit en gooi ze apart weg. Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden afgevoerd. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan. De materialen zijn in overeenstemming met hun aanduiding recyclebaar. Met het recyclen, het verwerken van materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan onze milieubescherming. Raadpleeg de informatiebalie van uw gemeente voor het inzamelpunt.



Door ondeskundige verwijdering van batterijen/accu's wordt het milieu in gevaar gebracht!

Ledere consument is wettelijk verplicht alle batterijen en accu's, ongeacht of zij schadelijke stoffen bevatten of niet, in te leveren bij een inzamelpunt in zijn wijk/gemeente of in de handel, zodat zij op een milieuvriendelijke manier kunnen worden vernietigd. Voordat een apparaat wordt weggegooid, moeten de batterijen worden verwijderd. Het symbool van de doorkruiste vuilniscontainer betekent dat de batterij niet met het huisvuil mag worden weggegooid. De op de batterijen afgebeelde symbolen hebben de volgende betekenis:

Pb = Batterij bevat meer dan 0,004 gewichtsprocenten lood.

Cd = Batterij bevat meer dan 0,002 gewichtsprocenten cadmium.

Hg = Batterij bevat meer dan 0,0005 gewichtsprocenten kwik.